

Budapest, den 28. Februar 2022

Liebe Schulfamilie,

unsere ukrainischen Nachbarn sind in Not.

Deshalb rufen der Stiftungsrat, die Schulleitung und der Elternbeirat der DSB alle zur Hilfe auf.

Sie können Hilfe auf dreierlei Wegen leisten:

1. Sie können auf dem eigens dafür eingerichteten Spendenkonto der Stiftung einen Spendenbeitrag leisten. Stiftungsrat, Elternbeirat und Schulleitung werden gemeinsam über die bedarfsgerechte Verteilung der Gelder entscheiden und die Schulfamilie dann informieren.
2. Wenn Sie Flüchtlingen unserer Schulfamilie (DS Kiew) eine Unterkunft bieten können, melden Sie bitte, wie viele Personen Sie unterbringen/Betten Sie zu Verfügung stellen können. (Es hat am Wochenende einen Aufruf von Seiten des Schulleiters an die Deutschen Auslandsschulen der Region gegeben.)
3. Eine Sammelaktion für Hilfsgüter wird die DSB auf Anraten verantwortlicher Stellen nicht initiieren. Stattdessen wird der Elternbeirat Ihnen in Kürze eine Liste mit vertrauenswürdigen Anlaufstellen für Hilfsgütersammlungen zur Verfügung stellen.

Spendenkonto: Unicreditbank Hungary, KontoNr.: 10918001-00000090-85770022

Kontakt für Meldung von Unterkünften: betten.ua@deutscheschule.hu

Wir wünschen uns engagierte, gemeinsame Unterstützung.

Stiftungsrat, Schulleitung, Elternbeirat

Budapest, 2022. február 28.

Kedves Iskolaközösség!

Ukrán szomszédaink bajban vannak, ezért az Alapítvány, a Szülői Munkaközösség, és az Iskolavezetés egyaránt segítséget kér Önöktől.

Háromféle módon nyújthat segítséget:

1. Pénzadományt nyújthat az Alapítvány speciálisan erre a célra létrehozott adományszámlájára. Az Alapítvány, a Szülői Tanács és az Iskolavezetés közösen dönt a pénzeszközök rászorultság szerinti elosztásáról, és erről tájékoztatja az iskolaközösséget.
2. Amennyiben a menekültek (Német Iskola Kiew) részére szállás lehetőséget tud felajánlani, kérjük, jelezze, hány embert tudna elhelyezni/hány ágyat tudna biztosítani.

(A hétvégén megkeresett minket, illetve a régió iskoláit a kievi német iskola igazgatója.)

3. Más adománygyűjtő szervezetek tanácsára tárgyi adományok gyűjtését az iskolában nem szervezünk. A Szülői Tanács hamarosan kiküld egy listát a megbízható adománygyűjtő szervezetekről.

Adományszámla száma: Budapesti Német Iskola Alapítvány, Unicreditbank Hungary, számlaszám: 10918001-00000090-85770022

A szállás lehetőségek felajánlását erre az e-mail címre kérjük megküldeni:

betten.ua@deutscheschule.hu

Szeretnénk együtt és elhivatottan segítséget nyújtani.

Alapítvány, Iskolavezetés, Szülői Tanács